

Satélite soviético N.º 2, «con perro»

“Los Estados Unidos están preparados para enviar un ser humano al espacio”, declara el jefe de Medicina y Cirugía de la Marina norteamericana

«El can morirá sin sufrimientos», predice un técnico en cohetes

En Inglaterra: Recusación pública por el lanzamiento del perro, y peticiones para que se guarde un minuto de silencio por el inocente "husky"

LONDRES, 4.—Las señales emitidas por el "Sputnik II"—que lleva como ocupante a un perro—son más débiles que las que se recibían del primer satélite, según informan hoy los escuchas de la "BBC". Los técnicos se negaron a manifestar si lograron distinguir o no los datos que, según la radio de Moscú, indicarían el estado del perro que viaja en él.

Por otro lado, la emisora de radio del Observatorio Astronómico de Cambridge, afirma haber localizado al satélite tres veces esta mañana: A las 7,14, 9 y 9,40 (hora española); agrega la información que, al parecer, la órbita del segundo satélite, es la misma que la del primero.—Efe.

Cirugía de la Marina. Por otra parte, Barr señaló que dudaba que el perro que viaja a bordo del "Sputnik II" pueda volver vivo a la Tierra. Mientras tanto, el técnico en cohetes y proyectiles dirigidos, Willey Ley, en una breve alocución por radio, predijo una muerte sin sufrimientos para el perro. Pero antes de morir—dijo—servirá para facilitar a los rusos una valiosa información biológica.—Efe.

Por primera vez, el trio de ases en nuestra Plaza

Pedrés, Montero y Chicuelo II, con novillos de Tabernero de Paz

El cartel ha despertado una expectación sin precedentes

La noticia publicada en nuestra última edición, facilitando el cartel del gran Festival Taurino Pro-Navidad de los humildes, ha despertado una expectación tan extraordinaria que bien puede decirse que no tiene precedentes. Y es natural, cuando, al fin, la afición albaceteña va a tener oportunidad de admirar, juntos, a Pedrés, Juan Montero y Chicuelo II, los tres ases que han paseado por todo el mundo el nombre de nuestra ciudad.

La empresa Martínez Elizondo, organizadora del festejo bajo el patrocinio del Excmo. señor gobernador civil ha conseguido el cartel ambicionado, desde hace mucho tiempo, por los aficionados de la capital y provincia. Los tres diestros representativos todos con un glorioso acer-

da reacción de esta nación amante de los canes ha provocado una ola de recusación pública contra los científicos de Rusia, que han lanzado a los espacios siderales a una criatura viva: un perro.

Enrique Borrás, ha muerto

El eximio actor contaba 94 años de edad

BARCELONA, 4.—Ha fallecido esta mañana el eximio actor y primer director, don Enrique Borrás, a la edad de 94 años. Se hallaba enfermo desde hace unos meses. No obstante, en la última semana, pareció experimentar una mejoría, creyéndose en la posibilidad de que hubiera superado el peligro.

Don Enrique Borrás, que nació en la vecina ciudad de Badalona, en 1863, debuto en el Teatro Novedades, de Barcelona, en 1886, con la compañía de Antonio Tubau y Carlota Mena, representando las obras más aplaudidas del repertorio catalán y castellano. Ingresó en la compañía de Antonio Vico, interpretando dramas de Echegaray, Sellés y otros. Posteriormente fue contratado por la empresa del teatro catalán del Romea, alcanzando muchos y ruidosos triunfos al poner en escena las obras más sobresalientes de Guimerá, Iglesias, Rusiñol, etc., en las que evidenció sus excelentes dotes de actor.

Elecciones en Portugal

La Unión Nacional ha obtenido todos los escaños de la nueva Asamblea

LISBOA, 4.—La Unión Nacional ha obtenido todos los escaños de la nueva Asamblea Nacional en el curso de las elecciones celebradas en Portugal. La oposición en dichas elecciones ha sido prácticamente nula. En Braga, centro textil portugués hubo, sin embargo, mayor oposición.

Los resultados incompletos y extraoficiales, una vez suspendido el recuento de votos, a primera hora de la madrugada, arrojaban 41 557 votos para la Unión Nacional, mientras que la oposición solo había conseguido 2.959 votos.

El radical Gaillard, 24.º jefe de Gobierno francés de la postguerra

PARIS, 4.—El radical Félix Gaillard ha anunciado que se presentará el próximo martes ante la Asamblea Nacional para intentar conseguir la investidura como vigésimo cuarto jefe de Gobierno de la postguerra. Gaillard, que cumplirá 38 años el próximo martes, se reunió durante 40 minutos con el presidente Coty, poco después de que la decisión socialista de participar en un Gabinete de "unión nacional" fue se anunciada. Al salir del Palacio del Eliseo, Gaillard manifestó a los periodistas que se había limitado a confirmar al presidente de la República la decisión de los partidos políticos franceses. Anunció que mañana formaría un Gobierno y se presentará con él a la Asamblea Nacional el martes a las cuatro de la tarde (hora española).

(Pasa a la pág. SEXTA)

El borrador del "Himno a la Exposición", del maestro Serrano, en la subasta de Radio Juventud de Murcia

Continúan los originales y valiosos ofrecimientos para la puja nacional pro damnificados de Valencia

MURCIA, 4.—El borrador de la partitura del himno a la Exposición de Valencia, que fue compuesto por el inolvidable maestro don José Serrano, en 1929, ha sido ofrecido por su hijo, don Francisco, para la subasta nacional pro damnificados de Valencia.

Esta famosa partitura, que ha sido paseada por el mundo con todo su vibrante colorido y lozana inspiración, fué escrita por el llorado maestro Serrano con motivo de la inauguración de la Exposición de Valencia, en aquél año 1929, cuyo certamen fué inaugurado por el Duque de Trenor, que, con este motivo,

recibió de Valencia el título de Marqués del Turia, siendo el primer marqués de este nombre, padre del actual alcalde de Valencia. A su vez, la notable artista Cora Raga, cuya casa, que poseía en Valencia, ha sufrido serios daños, ha donado los pendientes que usó la noche del estreno de "Doña Francisquita".

El tiempo, hoy

Continúan en la ciudad emisora recibiendo ofrecimientos de otros artistas. Ella ha donado un cuadro que le ofrecieron en Valencia y anuncia un donativo de veinte mil pesetas. El diestro Antonio Ordóñez, ofrece el traje de luces que estrenó en

la tarde su alternativa y otro de su hermano Juan, con el cual toreó su última novillada. Esta madrugada, a las tres, finalizó la puja de "Platero II", que ha sido adjudicado definitivamente a I. D., que silencia su nombre y que es murciano. Cifra.

RECAUDACION EN EL FESTIVAL DE LAS VENTAS MADRID, 4.—La recaudación total obtenida por venta de localidades en el festival taurino celebrado ayer en la Plaza de las Ventas, a beneficio de los damnificados de Valencia, ha superado la cifra de 873.000 pesetas. No es posible todavía calcular los beneficios líquidos, pues falta precisar determinados gastos ineludibles, así como los descuentos que correspondan a los ofrecimientos con que en principio cuentan los organizadores del festival, entre cuyos donativos pueden figurar los de alguno o algunos de los toros lidiados.—Cifra.

MINIMA DE UN GRADO EN ALBACETE MADRID, 4.—Tiempo probable: Vientos húmedos en el Suroeste, con riesgo de precipitaciones en las vertientes atlántica y cantábrica. Temperaturas extremas de España: Máxima de 24 grados, en Huelva; mínima de un grado, en Albacete.—Cifra.

ESPARTO

Concurso para enseñanza de esparto en las fincas Charcón, Magdalena, Campo del Rey y Almontaras, en término municipal de Castril de la Peña (Granada). Las proposiciones serán por tanto alzado por el plazo de una anualidad, por dos o tres. Si es por más de una anualidad el precio será revivable con arreglo al que rijan en el mercado en la campaña correspondiente. Las ofertas se harán a la oficina de Madrid a nombre de don Inocencio Sánchez, Mayor, número 4. Si las ofertas fueren aceptables, el concurso será anunciado nuevamente.



LECCIONES DE JUDO

No obstante la mejoría advertida en la tónica bursátil en los primeros momentos de esta semana, la presión vendadora se reprodujo inmediatamente y los cambios iniciaron, nuevamente, un descenso que se ha mantenido con intensidad variable hasta el final del ciclo.

El volumen de negocio ha sido más bien escaso pues el martes la contratación ascendió solamente a 7,8 millones de pesetas nominales en el departamento de acciones, cifra que se ha ido reduciendo en las restantes jornadas. Dentro de este marco de reducida operación, los cambios

han experimentado numerosos retrocesos entre los que figuran algunas excesivamente profundas puesto, que, en realidad, no se compaginan con la solidez de los negocios de las empresas afectadas por tan pronunciado reajuste. Tal son los casos de Española de Perfiles, Telefonica, Material y Construcciones, El Aguila, Banco Central y Saltos del Sil, entre otros, que son los valores que más fuerte han bajado en la semana bursátil que es objeto del comentario. Sin embargo, esta acentuación del reajuste no debe sorprender a nadie y mucho menos contribuir a la formación de un ambiente pesimista en exceso, puesto que este ciclo de baja se cerrará como anteriormente se cerró el de alza. Verdaderamente, el panorama bursátil no está claro y ello parece afeblar el momento del esperado resurgimiento, no obstante parece lógico pensar que cuanto más profundo es el reajuste más próximo se encuentra la reacción. Pero se produzca o no, el momento no es como para dejarse llevar por los nervios y perder la serenidad, lo que solo conduciría a realizaciones apresuradas que agravarían la situación de una manera totalmente injustificada puesto que la evolución de la economía productiva no es, en modo alguno, para dejar caer los valores verticalmente.

Es preciso considerar que, en definitiva, las características del reajuste están suficientemente explicadas; esto es, se conocen las causas y hasta su posible transitoriedad, razón por la que todo se reduce a esperar serenamente a que el mercado se normalice, a que se equilibren las contrapartidas y esta estabilización permita iniciar el movimiento recuperativo que en un plazo más o menos largo ha de originarse en virtud de la desaparición de los diversos factores que ahora vienen influyendo desfavorablemente en la técnica del mercado.

Es fundamental en esta circunstancia no dejarse llevar por los nervios y vender a cualquier precio por ver un menor riesgo en la liquidez. Los que así proceden son los que desorbitando las características normales del mercado llevan a éste a excesos injustificados pero que influyen en el ánimo del elemento inversor que, ante las rápidas mutaciones duda y permanece de traído a la espera de un momento de mayor tranquilidad.

Al final de la semana el mercado aparecería más resistente, pero el elemento comprador no acababa de decidirse a adquirir por lo que se hace difícil el pronóstico respecto a si habrá reacción inmediata o no. A nuestro entender un resurgimiento, carente, un resurgimiento, aunque sea circunstancial, de los surgirá de un momento a otro.

Dentro de la tónica de reajuste que caracteriza al mercado, el coro eléctrico es el que ha ofrecido mayor resistencia al declive, siendo discretos la generalidad de los reajustes. No faltan, incluso alguna revalorización que corren a cargo de Unión Eléctrica Madrileña, Hidrola, Sevilla, Reunidas de Zaragoza y Viesgo.

En arbitraje hay mayoría de desmerecimientos, predominando también el signo de distorsión en el sector bancario que es el más flojo de todos como ya es habitual. En el resto del "parquet", Azucarera, Ebro, el Encinar de los Reyes, Tabacalera, Unión y Fenix y el Metro, han sido los valores mejor orientados al topiar mejor el precedente.

Clasificarse el primero



Esta es la meta de todo industrial consciente. Conseguirlo significa éxito, aumento de ventas y mayores beneficios.

Ud. puede regularizar y mantener una constante en su producción, anulando las causas del bajo rendimiento por las molestias del frío en el invierno.

Puede resolver este problema protegiendo su industria con una instalación de acondicionamiento de aire, dotada de aparatos "Roca", la cual proporcionará a sus productores el ambiente que necesitan para encontrarse cómodamente y que el rendimiento sea más y mejor.

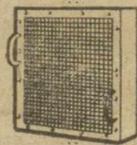
Con aparatos "Roca" CENTRITERMOS, UNITERMOS, FILTROS DE AIRE, EXTRACTORES, etc. resolverá, de forma eficiente, sus necesidades.

APARATOS "Roca" PARA CALEFACCION INDUSTRIAL Y ACONDICIONAMIENTO DE AIRE

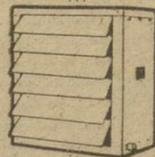
COMPANIA ROCA-RADIADORES · MADRID · GAVA · BARCELONA · ORGANIZACION EN ESPAÑA



EXTRACTORES DE MOTOR CENTRAL O DESPLAZADO



FILTROS PARA AIRE



UNITERMOS PARA ACONDICIONAMIENTO FRACCIONAL



CENTRITERMOS PARA ACONDICIONAMIENTO DE GRANDES ESPACIOS DE AIRE

Solicite nuestro catálogo con copias de estos aparatos de calefacción 84-II

Salimos a su servicio con copias de estos aparatos de calefacción 84-II

Nombre _____
 Calle _____
 Población _____
 Provincia _____

DEPORTES

4-4 Valioso positivo conseguido por el Albacete en Novelda

La delantera albacetense hizo una espléndida exhibición de juego

El Albacete fué en cabeza en el marcador durante casi todo el partido

Los goles fueron marcados por Julio (2) y Vera (2)

Para comenzar una carrera de triunfos, pasa como con las medias de las mujeres: basta un punto.

UN ALBACETE QUE SE RECUPERA A OJOS VISTAS

El de ayer en Novelda fué el primer positivo que consigue el Albacete en esta temporada. Meritísimo, por demás, ya que lo que en justicia merecía era, haberse traído para nuestros lares la victoria, limpia y redonda, que durante más de cincuenta minutos tuvo en su mano. No obstante damos por bien pagado el esfuerzo de los muchachos del Albacete Belmonte, que ayer, frente a un Novelda—que supo jugar la pelota—y a las arbitrariedades de un hombre llamado Martínez Barceló, dejó muestra patente de clase y de legítimas aspiraciones.

Lo que nos agrada extraordinariamente fué la forma valiente y efectiva de desenvolverse nuestro equipo. Ayer se marcó una norma de juego que puede dar halagüeños resultados a lo largo de la competición. No todo funcionó como Dios manda porque la línea media trabajó deficientemente en la primera mitad y parte de la segunda, dejando sin ayuda a la defensa—donde Martínez-Ambrosio, Pirús y más atrás Goterris, se partieron el pecho como los buenos—y huérfana a la delantera—donde todo se salvó gracias a la extraordinaria labor de Guti y Montoya, aquel en plan de coloso—pero, sin embargo, en conjunto el Albacete, que ayer levantó elogios entre los aficionados de Novelda, no es el Albacete de Orihuela ni mucho menos el de Lorca. Es un equipo que parece que ha enderezado ya el remedio en la delantera con la inclusión de Julio, en el centro. Y con una vanguardia que sepa hacer goles se perderán pocos partidos. Se ganarán muchos o cuando menos se empatarán, que también es un éxito.

En la tarde de ayer hubo muchos distinguidos con mención especial. Sobre la labor de los interiores—especialmente de Guti, valiente, decidido ordenador—que fué lo que más nos gustó, hay que ci-

tar a Vera, a Pastor y a Julio, verdaderos artifices de la brillante jornada. Los extremos albacetenses fueron peligrosos. Vera consiguió dos goles, uno de ellos de fenomenal remate de cabeza y Pastor con una sensacional escapada, con tiro que rebotó en el larguero, dió prácticamente el gol del empate a Julio. Y éste, porque estuvo en la brecha todo el partido consiguiendo un primer gol de antología.

Y aparte estos 5, los tres defensas—en un plano superior Martínez—y Goterris, realizaron el partido exacto para puntuar en campo forastero. De los volantes, Suárez estuvo sin sitio en el campo, aunque luego se recuperó un poco. Monroy brilló algo sobre su compañero de línea, pero sin crear juego. Pero en total, nuestra opinión es que nos gustó el Albacete de ayer, puesto ya en el camino de la recuperación. Y ojalá que no se pierda la línea.

Ollas a presión CANDEL RADIO

UN NOVELDA ENTUSIASTA

El equipo que ayer tuvimos en frente, con el aliento de los suyos, fue un conjunto animoso y entusiasta que jugó al fútbol y en ningún momento cejó en su empeño de conseguir la victoria. Con Pina, su mariscal de campo, retrasado, para evitar el marcaje de Ambrosio y con el fin de poner orden a una delantera juvenil que sabe jugar la pelota, pero que necesita el dedo que les vaya señalado, el Novelda nos gustó igualmente. Favorecidos en la zona central, desatendida por los nuestros, por el juego inteligente de Pina, secundado por el interior Gringo, fué fácil el desenvolvimiento del equipo. En la delantera sobresalieron—aparte de Pina—Granados, Gringo y Monovar. En la media destacó Faello I y en la defensa el central, Seva Santos, el portero, estuvo asombrosamente gris.

Neveras CANDEL RADIO

VENTAJA ALBACETENSE EN EL PRIMER TIEMPO

A los cinco minutos ya llevaba el Albacete dos goles en su casillero. El

primero se produjo al minuto escaso en un avance por la derecha con un inteligente pase de Montoya a Julio, que éste empalmó soberanamente a la red, de un chapinazo escalfriante. A los cuatro minutos Vera, a otro pase de Montoya, clavó el balón en la red de un gran remate de cabeza.

El primer gol del Novelda se produce a los 15 minutos en un lío ante nuestra puerta, que resolvió Granados de remate desde cerca.

A los 43 minutos viene el empate en una falta que saca Pina y Granados, colocándose con decisión entre nuestros defensas, remata de cabeza a la red.

Y faltando segundos para llegar al descanso, en una gran jugada de Montoya y Guti, Vera consigue el tercer gol.

Alta fidelidad CANDEL RADIO

UN SEGUNDO TIEMPO EMOCIONANTE

Prudentemente se salió con Pastor retrasado a la línea de medios para hacer frente al ímpetu inicial del Novelda. Pero no se puede evitar que a los 6 minutos de juego en un barullo ante nuestra puerta Gringo consiga el gol del empate. Y diez minutos más tarde Fermin logró que el Novelda se nos adelantara en el marcador al conseguir un gol

de cabeza. Ataca, entonces, el Albacete y a los 38 minutos viene la gran jugada que había de darnos un punto positivo. Fué una vez veloz internada de Guti con pase a Pastor que desbordó al defensa central, situándose en un lateral, para lanzar un tiro que rebotó en el palo y el oportunismo de Julio llevó a la red.

Receptores de radio CANDEL RADIO

EL SIEMPRE AMAR GO CAPITULO ARBITRAL

Fatal, desastroso, el arbitraje del colegiado Martínez Barceló. Pitó con evidente parcialidad hacia los locales; anuló un clarísimo gol a Julio, en la primera parte; no señaló un penalty que descaradamente le hicieron a Julio y otras faltas, dentro del área que hicieron a Vera. En total, un desgraciado arbitraje, el peor de los que hemos visto esta temporada.

ALINEACIONES

Los equipos se alinearon: NOVELDA: Seva Santos; Sampédro, Carmelo, Pedret; Tortosa, Faello I; Monovar, Gringo, Pina, Fermin, Granados.

ALBACETE: Goterris; Martínez, Ambrosio, Pirús; Monroy, Suárez; Pastor, Montoya, Julio, Guti y Vera.

Luis PARREÑO

Calificaciones

0	Nota (excepciones) merite mala
1, 2, 3 y 4	Suspense
5 y 6	Aprobado
7 y 8	Notable
9 y 10	Sobresaliente

NOVELDA

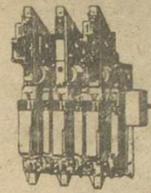
- Seva Santos (3)
- Sampédro (4)
- Carmelo (5)
- Pedret (4)
- Tortosa (5)
- Faello I (6)
- Monovar (7)
- Gringo (7)
- Pina (8)
- Fermin (6)
- Granados (7)

ALBACETE

- Gutierrez (6)
- Martínez (8)
- Ambrosio (7)
- Pirús (7)
- Melicy (4)
- Suárez (4)
- Pastor (8)
- Montoya (8)
- Julio (9)
- Guti (9)
- Vera (9)

Arbitro, Sr. Martínez Barceló (1)

Pluma y Tinta Waterman's



Interruptores de potencia para alta tensión. Alta capacidad disruptiva en TIPOS normales, en baño de aceite y de reducido volumen de aceite.

AEG IBERICA DE ELECTRICIDAD S.A.

El Maestranza venció (4-0) al Santiago, de Orihuela

En la segunda mitad el equipo albacetense dominó intensamente a los oriolanos

Buen partido el que ayer se disputó en el Campo de los Mártires, entre nuestro juvenil Maestranza y el Santiago, de Orihuela, y en el que la victoria final correspondió a nuestros muchachos por la diferencia de 4-0.

Un encuentro muy movido en la primera parte, con dominio alterno, viéndose preciosas combinaciones por ambos bandos. El único gol de este tiempo lo consiguió Toñín, a los 4 minutos, en un tiro indirecto.

Después del descanso el Maestranza dominó intensamente a los oriolanos, comprometiendo la puerta forastera en muchas ocasiones. En este dominio local se destacó el portero visitante, Sarabia, que realizó paradas de mérito, siendo muy aplaudido y evitando a su equipo un resultado de escándalo.

A los 14 minutos marcó Pina el segundo gol del Maestranza, al rematar de cabeza Martínez; Monroy II, Serrano, un centro de Serrano, Diez no, Julio, Pipo, Merino, —R.

minuto, después, Merino con sigue el tercero, de tiro raso, a un pase de Serrano. Y unos minutos más tarde Julio cierra la cuenta con el cuarto gol, que resultó el más bonito de la tarde. Fué en un centro de Monroy II, que Julio remató espectacularmente a la media vuelta.

Todavía tuvo ocasión el Maestranza de aumentar el tanteo al ser castigado el Santiago, con un penalty que falló Pipo.

En total, un partido entretenido que agrada a los aficionados que acudieron en gran número al Campo de los Mártires.

Los equipos, a las órdenes del colegiado murciano señor Martínez, se alinearon: Santiago.—Sarabia; Manolín, Alberto, López; Puchades, Trino; Esquivia, Hornos, Antónito, Marín, Mariano.

Maestranza.—Andújar; Toñín, Poncho, Juan; Alfaro, tranza, al rematar de cabeza Martínez; Monroy II, Serrano, un centro de Serrano, Diez no, Julio, Pipo, Merino, —R.

el equipo de la perfecta mecanógrafa

... y no se resfría nunca!!!

RINOMICINA super 2, de doble potencia, corta radicalmente los resfriados. Nueva fórmula!... Más energética y completamente inofensiva. Recomendada a las personas delicadas del estómago. No causa pesadez de cabeza ni embota la sensibilidad.

AL PRIMER SINTOMA...



Sintonice todos los martes y jueves a las once de la noche las emisiones de Pepe Iglesias «El Zorro» a través de la cadena de la Sociedad Española de Radiodifusión.

Artículos de regalo CANDEL RADIO



« Estogues » en la ciudad

NONADAS

Como nadie podrá quitarle su imponente chepa, la calle de los Gatos rabia por "estogar" hacia donde sea. Terminará subiéndose a sus propios tejados.

¿Habéis visto un callejón más venido a menos que el del Campico? Dan ganas de perdonarlo después de soltarle dos bofetadas. ¡Por tonto!

¿Os acordáis de aquella columna mingitoria que había al final de la calle de Albarderos? ¡La pobre!

¡Mira, Agustínico, que si los murciagos rasanteos llegan al callejón de las Vigas!

¿Cuándo "estogarán" de una vez las hélicas lucécitas de la ciudad? Hable, doña Interconexión. Diga, diga...

La dama del abrigo encarnado sigue siendo la misma de siempre: hermosa en su plenitud. El abrigo, no. Se lo ha teñido de color marengo.

¿Qué efectos de luz más bonitos los que ofrecen los anuncios de colores reflejándose en los charcos de las calles!

¡Señor! Llena de resplandores mi sesera para que entienda la camelancia de los pantanos, que hueve y pierden agua, los muy idiotas.

F. DEL CAMPO AGUILAR

La solución de la delantera



Julio demostró ayer tener formidables cualidades para ocupar el centro de la delantera. Sabe estar siempre en la brecha, imprime velocidad a las escapadas, tiene una gran disposición de tiro y con poco juego que le den puede sacar el máximo partido.

Su actuación de ayer, en Novelda, merece cálidos elogios y nosotros no se los regateamos a la vez que apuntamos su acertada alineación de delantero centro, que parece ser el remedio más a mano para nuestra ineficaz vanguardia de partidos pasados.

El presidente del Líbano y su esposa visitan Córdoba

La población tributó a los señores de Chamoun un cariñoso recibimiento

CORDOBA, 4.—Poco antes de las doce y media llegó procedente de Sevilla el presidente de la República del Líbano, acompañado de su esposa y séquito.

El presidente, acompañado del alcalde, ocupó un coche descubierto y en otros subieron la señora de Chamoun con la esposa del alcalde y otras autoridades y personalidades de los séquitos. La comitiva se puso en marcha por la Avenida del Generalísimo, calle de Cruz Conde, Plaza de José Antonio y calle de Sevilla, hasta la Plaza de Benavente. En este punto, se bajaron de los coches y la pie se dirigieron todos a la mezquita, que visitaron detenidamente.

En todo el trayecto, el público, que se había estacionado para presenciar el paso de la comitiva, aplaudió entusiastamente a los ilustres viajeros. —Cifra.

El Hellín (con bajas) venció al Callosa

Herráez (2) y Torna marcaron los goles

HELLIN, 3. (Por teléfono, de nuestro corresponsal deportivo, Giménez Serrano).

El Deportivo padeció "gripe". Pero aquí no valen disculpas (a los modestos no se les pone el "termómetro"), y aunque no hay gran sobrante de personal, se cubrieron las vacantes de los afectados, Tiburcio, Santos y Toni, y el partido resultó entretenido.

Y se ganó merecidamente. Todos los chicos derrocharon entusiasmo, dominando intensamente en los dos tiempos y luciendo un juego limpio, en lo que que también rivalizaron los visitantes.

Hubo mucho público, circunstancia, ya saben, muy importante para que los muchos se animen. Es el camino

La quiniela premiada

JORNADA	1957
8	3 Noviembre
I DIVISION	
R. Madrid R. Sociedad	1
Osasuna-At. Madrid	x
Barcelona-At. Bilbao	1
Sevilla-Español	2
R. Jaén R. Gijón	—
Granada-Celta	1
Valencia-Valladolid	2
Las Palmas-Zaragoza	x
II DIVISION	
Tenerife-Hércules	1
At. Ceuta-Plus Ultra	1
R. Huelva-Jerez	x
Alcoyano-Badajoz	2
Cádiz-Béttis	1
Córdoba-Málaga	1
RESERVAS	
Extmrd." S. Fernando	1

Resultados de los partidos jugados ayer

I División
R. Madrid, 2; R. Sociedad, 1
Osasuna, 1; At. Madrid, 1
Barcelona, 3; At. Bilbao, 0
Sevilla, 10; Español, 1
Jaén-Gijón (suspendido)
Granada, 1; Celta, 0
Valladolid, 6; Valencia, 3
Las Palmas, 0; Zaragoza, 0



II DIVISION
(Grupo primero)
Basconia, 2; Sabadell, 0
Oviedo, 2; Elbar, 0
Avilés, 0; Santander, 0
La Felguera, 3; Ferrol, 1
Tarrasa, 1; Leonesa, 1
Indauchu, 2; Alavés, 0
Coruña, 5; Gerona, 0
Sestao, 1; Caudal, 0
Rayo, 4; Condal, 2

(Grupo segundo)
Tenerife, 2; Hércules, 0
Ceuta, 3; Plus Ultra, 0
Huelva, 1; Jerez, 1
Extremadura, 1; San Fernando, 0
Eldense, 3; Levante, 1
Alcoyano, 0; Badajoz, 1
Cádiz, 2; Béttis, 1
Córdoba, 5; Málaga, 1
Murcia, 1; Alicante, 0



III DIVISION
(Grupo X)
HELLIN, 3; Callosa, 0
Yeclano, 4; ALMANSA, 3
Lorca, 3; Almoradí, 1
Cieza, 1; Mínera, 0
Orhuela, 2; Elche, 2
Imperial, 3; Villajoyosa, 0
(jugado el día 1).
Cartagenera, 6; Agullas, 2
Thader, 7; Elda, 3
Novlda, 4; ALBACETE, 4

España - Turquía (futbol)

Selección "A" concentrada en El Escorial

MADRID, 4.—Han comenzado a concentrarse en esta capital, desde donde marcharán después de adormar a San Lorenzo de El Escorial, los jugadores de futbol convocados por el seleccionador nacional, Manolo Meana, para formar el equipo nacional que el próximo miércoles se enfrentará a Turquía, en el Estadio Santiago Bernabéu.—Alfil

LA SELECCION "B" SALIO PARA ESTAMBUL

MADRID, 4.—Esta mañana, poco después de las diez y media, han salido en avión con dirección a Roma y Estambul, los componentes del equipo nacional de futbol "B", que el próximo miércoles se enfrentarán al conjunto nacional de Turquía "B", en Estambul.—Alfil

Fin del estado de sitio en Argentina

BUENOS AIRES.—Ciento cuarenta y ocho personas han sido puestas en libertad al proclamarse el fin del estado de sitio. Sin embargo, se informa que otras sesenta se encuentran todavía detenidas y serán juzgadas, con acusaciones de sabotaje.—Efe.

El radical...

(Viene de la pág. PRIMERA)
Las posibilidades de Gál Hard son ahora bastante elevadas para formar un Gobierno y conseguir la investidura, pero, no obstante, todo dependerá del programa que exponga en el discurso de 20 minutos que ha de pronunciar ante la Asamblea Nacional.—Efe.

Primera División

El Español venció al Sevilla, en Nervión

El Zaragoza empató en Las Palmas y el At. de Madrid, en Pamplona

La sorpresa de la jornada la dió el Español en Nervión, al vencer al Sevilla, gracias a un juego bien ordenado, que frustró el entusiasmo y coraje de los andaluces. Un gol de Torres y una actuación soberana de Vicente, el meta españolista, dieron a los catalanes este triunfo que constituyó el único aliciente de la quiniela.

Empataron el Atlético de Madrid en Pamplona y el Zaragoza en Las Palmas. En el encuentro entre los colchoneros madrileños y el Osasuna, hubo mucha emoción. Excelente táctica en los hombres de Ducik y mucho entusiasmo en los pamploñicos, que a última hora se desmelenaron, aunque sólo consiguieron el empate.

En Las Palmas juego de marcaje y ningún gol. El Zaragoza supo defenderse y en sus contraataques puso emoción en la contienda.

En el Estadio Santiago Bernabéu el Real Madrid se encontró con el futbol arropado de los demostrados y sólo pudo conseguir una ligera ventaja por un penalty que ejecutó felizmente Di Stéfano, quien anteriormente había fallado otro.

En Zorrilla se recuperó brillantemente el Valladolid arrollando a un Valencia entusiasta, en el que brilló poderosamente el divo brasileño Walter. El equipo castellano realizó el mejor encuentro de la temporada.

El encuentro de los Cármenes, entre el Granada y el Celta, fue tumultuoso por culpa del árbitro señor Novella, que anuló un gol a los granadinos. Se arrojaron almohadillas al campo y un espectador agredió al desafortunado juez del partido. El juego no tuvo brillantez alguna y el único gol de la tarde lo marcó Pejero, a los treinta y cinco minutos de la segunda parte.

El encuentro más interesante de la jornada era el Barcelona-At. de Bilbao, aunque tenía un claro matiz casero. Efectivamente, el Barcelona fué superior al equipo bilbaíno, de cuyo cuadro destacó extraordinariamente Carmelo. En la primera parte marcó el Barcelona dos goles por obra de Kubala y Evaristo y en la segunda Kubala consiguió el tercero y último.

Este es el balance de la jornada de ayer. Por lo demás, no ha habido cambios importantes en la clasificación, manteniéndose el Real Madrid a la cabeza.—L.

Información del Gobierno civil

AUDIENCIAS DE S. E.
Hlmo. señor don Carlos Belmonte González, alcalde-presidente de Excmo. Ayuntamiento de la capital.
Reverendas Hermanas del Colegio Nuestra Señora de la Enseñanza.
Don Ricardo García Bravo.
Don José María Blanc Garrido.
Don Ramón Bello Bañón.
Doña Agueda Banegas Castillo.
Don José Antonio Villar Gil.
Don Nicanor Martínez Rodenas.
Don Rafael Alameda Aguayo.
Don José Pedro Carchano García, alcalde-presidente del Ayuntamiento de Fuenteálamo.
Don Guillermo Serra Navarro.
Don Luis Almodovar.
Don Ramón y don Ernesto Muñoz Valero.
Don Pedro Fornés Solana, alcalde y jefe local del Movimiento de Muñera.
Don Juan Silvestre Miñana, director de Electricidad Albacete.
Don Mateo Sánchez Rovira.
Don Jacinto Fernández Nieto.
Don Hermenegildo Ramón Mendoza.
Don José Baeza Espadas, cura párroco del Buen Pastor.

SIEMENS ESPAÑA

LA MAXIMA GARANTIA
LA MAS ALTA CALIDAD

MOTORES ELECTRICOS

SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S. A.